



Beschlussniederschrift des GEMEINDERATES

Verbale di deliberazione del CONSIGLIO COMUNALE

Nr./n.
17

SITZUNG VOM- SEDUTA DEL
be_datum

UHR- ORE
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questo Consiglio comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Fernzugang - in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore		X	
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Angerer	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Michael Angerer	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Tina Angerer	Ratsmitglied	Consigliere			X
Claudia Erlacher Gamper	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Rudolf Gamper	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Florian Karnutsch	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Horst Köfler	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Marian Martin Perfler	Ratsmitglied	Consigliere		X	
Andrea Perger	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Markus Riedl	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Reinhard Spechtenhauser	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Hugo Trenkwaldner	Ratsmitglied	Consigliere	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Genehmigung der Verordnung über die Videoüberwachung	Approvazione del regolamento sulla videosorveglianza

Gemeinderatsbeschluss Nr. 17 vom be datum

Es wird vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 24 vom 13.06.2014, vollstreckbar geworden im Sinne der geltenden Gemeindeordnung, die Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung genehmigt wurde.

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 09 vom 24.04.2019 wurde die Verordnung zum Schutz des urbanen Raumes neu genehmigt

Die Gemeinden des Vinschgaus haben im Rahmen des gemeindeübergreifenden Polizeidienstes inzwischen die Erarbeitung eines gemeinsamen Konzepts für die Videoüberwachung beschlossen.

Die Realisierung des gemeinsamen Projekts setzt eine einheitliche Verordnung über die Videoüberwachung zum Schutz des urbanen Raumes seitens der beteiligten Gemeinden voraus.

Festgestellt, dass es aufgrund der geänderten Vorgaben einer Aktualisierung der bestehenden Verordnung, auch bezüglich der Standorte, bedarf sowie für notwendig erachtet, den Einsatz von mobilen Kameras und/oder Fotofallen zu regeln.

Daher musste eine neue Verordnung über die Videoüberwachung ausgearbeitet werden.

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret vom 23.02.2009, Nr. 11 zur Vorbeugung von Sicherheitsrisiken im städtischen Raum und Aufdeckung begangener Verbrechen oder Vergehen oder zur Vorbeugung von Vandalenakten oder Beschädigungen von Immobilien und gemeindeeigenen Gütern sowie Vorbeugung von Ruhestörungen.

Nach Einsichtnahme in die EU- Datenschutzverordnung 679/2016 und in die Bestimmungen des Garanten für den Datenschutz im Bereich der Videoüberwachung vom 08.04.2010.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Verwaltungswege zu beschleunigen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Delibera del Consiglio comunale n. 17 del be datum

Viene premesso, che con deliberazione del Consiglio comunale nr. 24 del 13.06.2014, divenuta esecutiva ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, é stato approvato il Regolamento comunale sulla videosorveglianza.

Con delibera dell'Consiglio Comunale n.09 del 24.04.2019 è stato riapprovato il regolamento della videosorveglianza per motivi di sicurezza urbana.

I Comuni della Val Venosta nell'ambito del servizio di polizia locale sovracomunale hanno intanto deciso di elaborare un concetto congiunto per la videosorveglianza.

La realizzazione del progetto condiviso presuppone un Regolamento uniforme sulla videosorveglianza per motivi di sicurezza urbana nei Comuni partecipanti.

Constatato la necessità, per via delle prescrizioni modificate, di aggiornare il regolamento vigente, anche in relazione alle posizioni delle telecamere, nonché la necessità di regolamentare l'uso di camere mobili e/o fototrappole.

Per tale motivo doveva essere elaborato un nuovo Regolamento sulla videosorveglianza.

Visto il Decreto Legge 23.02.2009, n. 11 per prevenire situazioni di pericolo per la sicurezza urbana ed accertare la commissione di eventuali reati o illeciti ovvero per prevenire eventuali atti di vandalismo o danneggiamento agli immobili ed in particolare al patrimonio comunale e di disturbo alla quiete pubblica.

Visti il Regolamento UE 679/2016 e la normativa del Provvedimento del garante per la Privacy in materia di videosorveglianza del 08.04.2010.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore, per velocizzare i processi amministrativi.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

LviZgic4Z8Xy0ng0oTVJGwaf1vypDA+IQBeG2kehQbk=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatzung und des geltenden Kodexes des örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fasst der GEMEINDERAT mit 13 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimmen (Markus Riedl) und 2 Enthaltungen (Angerer Michael, Horst Köfler) bei 16 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt mittels Handheben, den

BESCHLUSS

1. Die Verordnung über die Videoüberwachung, bestehend aus insgesamt Nr. 21 Artikeln und dem Anhang „Projekt“, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wird hiermit genehmigt.
2. Die Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 24.04.2019, gilt hiermit als ersetzt.
3. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

LviZgic4Z8Xy0ng0oTVJGwaf1vypDA+IQBeG2kehQbk=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, il CONSIGLIO COMUNALE con 13 voti favorevoli, 1 voti contrari (Markus Riedl) e 2 astensioni (Angerer Michael, Horst Köfler) su 16 consiglieri presenti, espressi per alzata di mano in forma di legge,

DELIBERA

1. Il Regolamento sulla videosorveglianza, composta da complessive nr. 21 articoli e l'allegato "Progetto", che forma parte essenziale ed integrale della presente deliberazione, viene approvato con la presente.
2. Il Regolamento comunale sulla videosorveglianza, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 9 del 24.04.2019, é da considerare sostituito con la presente.
3. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

4. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

25.03.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
